



Brüssel, 22. juuni 2022
(OR. en)

10583/22

Institutsioonidevaheline
dokument:
2016/0132(COD)

JAI 935
ASILE 76
EURODAC 15
IXIM 171
ENFOPOL 367
CODEC 985

MENETLUSE TULEMUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Delegatsioonid

Eelmise dok nr: 9670/22

Komisjoni dok nr: 11205/20 + ADD 1

Teema: Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse biomeetriliste andmete võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr 604/2013 ja direktiivi 2001/55/EÜ [...] tõhusaks kohaldamiseks, et tuvastada ebaseaduslikult riigis viibivad kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud, ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määruseid (EL) 2018/1240, (EL) 2019/818 ja (EL) 2017/2226

– Volitus läbirääkimisteks Euroopa Parlamendiga

Delegatsioonidele edastatakse lisas eespool nimetatud ettepanekut puudutav volitus, mille alaliste esindajate komitee kiitis heaks oma 22. juuni 2022. aasta koosolekul.

2016/0132 (COD)

Muudetud ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega kehtestatakse biomeetriliste andmete võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr 604/2013 ja direktiivi 2001/55/EÜ [...] tõhusaks kohaldamiseks, et tuvastada ebaseaduslikult riigis viibivad kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud, ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määruseid (EL) 2018/1240, (EL) 2019/818 ja (EL) 2017/2226

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 78 lõike 2 punkte **c, d ja e** [...], artikli 79 lõike 2 punkti **c**, artikli 87 lõike 2 punkti **a** [...] ja artikli 88 lõike 2 punkti **a**,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt

ning arvestades järgmist:

(1) põhjenduse 4 järele lisatakse järgmised põhjendused:

„(4a) Lisaks sellele on määruse (EL) **604/2013** [...] tõhusaks kohaldamiseks ja kooskõlas nimetatud määruse sätetega vaja **Eurodacis** selgelt **registreerida, mis liikmesriik on pärast vastutuse kindlaksmääramist määratud vastutavaks, või asjakohasel juhul**, et on toimunud vastutuse üleminek ühelt liikmesriigilt teisele, muu hulgas **juhul, kui liikmesriik on kohaldanud kaalutusõiguse sätteid, milles sätestatakse vabatahtlik solidaarsus teise liikmesriigi suhtes. Selline registreerimine on vajalik kõigil juhtudel, kui vastutus võidakse kindlaks määrata artikli 3 lõike 2 sätete, III peatükis sätestatud kriteeriumide, IV peatükis sätestatud klauslite või artikli 19 lõikes 1 sätestatud elamisloa väljastamise alusel või pärast kõnealuse määruse VI peatükis sätestatud vastutust reguleeriva tähtaja möödumist** [...].

(4aa) Selleks et kajastada täpselt **rahvusvahelise õiguse kohaseid** liikmesriikide kohustusi korraldada otsingu- ja päästeoperatsioone ja **anda täpsema ülevaate rändevoogude koosseisust ELis**, [...] on lisaks sellele vaja **registreerida Eurodac-süsteemis asjaolu**, et [...] kolmandate riikide kodanikud või kodakondsuseta isikud **olid** maabunud otsingu- ja päästeoperatsiooni järel [...]. **See ei tohiks piirata nende isikute suhtes kohaldatavate ELi õiguse normide järgimist.**

(4b) Lisaks on selleks, et parandada varjupaigasüsteemi toetamist varjupaigataotluse läbivaatamise kiirendamisega, seades esikohale täiendava kaitse saajate julgeolekuga seotud välistamise aluse hindamise direktiivi 2011/95/EL¹ artikli 17 lõike 1 punkti d alusel või võimaluse mitte anda pagulasseisundit direktiivi 2011/95/EL artikli 14 lõike 5 alusel või hõlbustades kiirendatud menetluse või piirimenetluse kohaldamist vastavalt direktiivi 2013/32/EL² artikli 31 lõike 8 punktile [...], vaja registreerida [...], [...] kas mis tahes julgeolekukontrolli alusel näib, et isik võib ohustada sisejulgeolekut.“ Direktiivi 2001/55/EÜ,³ eriti selle artikli 28 rakendamise hõlbustamiseks on vaja registreerida ka ajutise kaitse saajate registreerimisele järgneva julgeolekuga seotud välistamise aluste hindamise tulemused.

(4c) Ümberasustamiskavade raames ümber asustatud isikute registreerimine peaks avaldama kaudset positiivset mõju määruse 604/2013 sujuvale toimimisele, kuna see peaks aitama liikmesriikidel tuvastada teisest rännet ja hõlbustama selle liikmesriigi kindlaksmääramist, kes vastutab isiku eest, kelle suhtes on juba kohaldatud ümberasustamiskava menetlust. Seepärast on asjakohane, et selliste kavade puhul võib kasutada Eurodac-süsteemi.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. detsembri 2011. aasta direktiiv 2011/95/EL, mis käsitleb nõudeid, millele kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud peavad vastama, et kvalifitseeruda rahvusvahelise kaitse saajaks, ning nõudeid pagulaste või täiendava kaitse saamise kriteeriumidele vastavate isikute ühetaolisele seisundile ja antava kaitse sisule (uuesti sõnastatud) (ELT L 337, 20.12.2011, lk 9–26).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta direktiiv 2013/32/EL rahvusvahelise kaitse seisundi andmise ja äravõtmise menetluse ühiste nõuete kohta (ELT L 180, 29.6.2013, lk 60–95).

³ Nõukogu direktiiv 2001/55/EÜ miinimumnõuete kohta ajutise kaitse andmiseks ümberasustatud isikute massilise sissevoolu korral ning meetmete kohta liikmesriikide jõupingutuste tasakaalustamiseks nende isikute vastuvõtmisel ning selle tagajärgede kandmisel (EÜT L 212, 7.8.2001, lk 12–23).

(4d) Nõukogu direktiivis 2001/55/EÜ on sätestatud liikmesriikide kohustus registreerida oma territooriumil ajutist kaitset omavad isikud ja vahetada nende isikute kohta teavet direktiivi tõhusa rakendamise eesmärgil.

Isikute kohta teabe vahetamine Eurodac-süsteemi kaudu on tehnilisest seisukohast kõige sobivam, kuna sel juhul on andmed registreeritud vaid Eurodaci andmebaasis ning on võimalikult väike nii võimalike tõrgete arv kui ka liikmesriikidevahelise teabevahetuse määr võrreldes alternatiivse vastastikusel põhineva süsteemiga. Sellega seoses on biomeetrilised andmed oluline element selliste isikute täpse identiteedi kindlaksmääramisel, eriti kui neil ei ole isikut tõendavaid dokumente, ja seega määruse (EL) 2016/679 artikli 9 lõike 2 punktis g osutatud olulise avaliku huvi kaitsmisel.

(4da) Ukrainas toimuvalesõjale reageerimiseks vastu võetud nõukogu rakendusotsuse 2022/382 vastuvõtmise järel lõi komisjon koostöös eu-LISA ja liikmesriikidega platvormi direktiivi 2001/55 kohaselt vajaliku teabevahetuse jaoks. Seepärast on asjakohane jätta Eurodac-süsteemist välja isikud, kes saavad ajutist kaitset vastavalt nõukogu rakendusotsusele 2022/382 ja selle kohaselt võetud riiklikele meetmetele. Sellist väljajätmist tuleks kohaldada ka nõukogu rakendusotsuse 2022/382 mis tahes tulevaste muudatuste ja selle pikendamise suhtes.“;

(2) põhjenduse 5 järele lisatakse järgmised põhjendused:

„(5a) Samuti tuleb kehtestada sätted, mis tagaksid nimetatud süsteemi toimimise Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2019/817⁴ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega 2019/818⁵ loodud koostalitlusvõime raamistikus.

(5b) Lisaks on vaja kehtestada sätted, mille raames toimuks Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS) riiklike üksuste ja viisamid väljastavate pädevate asutuste juurdepääs Eurodac-süsteemile kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1240⁶ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) 767/2008⁷.

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/817, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1861 ning nõukogu otsuseid 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK (ELT L 135, 22.5.2019, lk 27–84).

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/818, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskooostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas ning muudetakse määrusi (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1862 ja (EL) 2019/816 (ELT L 135, 22.5.2019, lk 85–135).

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1240, millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226 (ELT L 236, 19.9.2018, lk 1–71).

⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 767/2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60–81).

(5c) Samuti on ebaseadusliku rände haldamiseks vaja, et eu-LISA-le antaks võimalus koostada süsteemiülene statistika, kasutades Eurodac-süsteemi, viisainfosüsteemi, ETIASe ning riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi (**EES**)⁸ andmeid. Selleks et määrata kindlaks sellise süsteemiülse statistika sisu, tuleks komisjonile anda rakendamisolulused. Kõnealuseid volitusi tuleks kasutada vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusele (EL) 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisoluluste teostamise suhtes.“;

(3) põhjendus 6 asendatakse järgmisega:

„(6) Neil eesmärkidel on vaja luua Eurodac-süsteem, mis koosneb kesksüsteemist ja määrusega (EL) 2019/818 loodud ühisest isikuandmete hoidlast, mis haldab biomeetriliste andmete **ja muude isikuandmete** infotehnoloogilist keskandmebaasi, ning nende [kesksüsteemi ja [...] **ühise isikuandmete hoidla**] ja liikmesriikide vahelistest elektroonilistest edastusvahenditest (edaspidi „sideinfrastruktuur“).“;

(4) põhjenduse 11 järele lisatakse järgmine põhjendus:

„(11a) Samuti on sel eesmärgil vaja Eurodac-süsteemis selgelt **registreerida** [...] asjaolu, et rahvusvahelise kaitse taotlus on tagasi lükatud, kui kolmanda riigi kodanikul või kodakondsuseta isikul puudub õigus riiki jääda ja talle ei ole antud luba riiki jääda kooskõlas direktiiviga 2013/32/EL [...].“;

⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2226, millega luuakse riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteem liikmesriikide välispiire ületavate kolmandate riikide kodanike riiki sisenemise ja riigist lahkumise andmete ja sisenemiskeeluandmete registreerimiseks ning määratakse kindlaks riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemile õiguskaitse eesmärgil juurdepääsu andmise tingimused ning millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ning määruseid (EÜ) nr 767/2008 ja (EL) nr 1077/2011 (ELT L 327, 9.12.2017, lk 20–82).

(5) põhjendus 14 asendatakse järgmisega:

„(14) Selleks et Eurodac-süsteem saaks tulemuslikult kaasa aidata ebaseadusliku rände kontrollile ja teisese ELi sisese liikumise kindlakstegemisele, tuleb süsteemile anda võimalus loendada lisaks taotlustele ka taotlejaid, linkides kõik ühele isikule vastavad andmekogumid nende kategooriast sõltumata ühte jadasse.“;

(6) **põhjenduse 33 järele lisatakse järgmine põhjendus:**

(33a) Selleks et toetada liikmesriike halduskoostöös nõukogu direktiivi 2001/55/EÜ rakendamisel, tuleks ajutise kaitse saajate andmeid säilitada kesksüsteemis ja ühises isikuandmete hoidlas kolme aasta jooksul alates iga vastava nõukogu rakendusotsuse jõustumise kuupäevast.

(6a) **põhjenduse 35 järele lisatakse järgmine põhjendus:**

(35a) Eurodac-süsteemi kohaldamisel tuleks rahvusvahelise kaitse taotluse esitamist mõista määruse (EL) nr 604/2013 artikli 20 lõike 2 tähenduses, nagu seda on tõlgendatud Euroopa Kohtu asjakohases kohtupraktikas.

(7) põhjenduse 60 järele lisatakse järgmine põhjendus:

„(60a) Käesolev määrus ei tohiks piirata Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/38/EÜ⁹ kohaldamist.“;

(8) põhjendus 63 jäetakse välja,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

(9) Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

Artikkel 1

Eurodac-süsteemi eesmärk

1. Käesolevaga luuakse Eurodac-süsteem, mille eesmärk on:

- a) **toetada paremini varjupaigasüsteemi, sealhulgas aidates** määrata, [...] milline liikmesriik on määruse (EL) nr 604/2013 [...] kohaselt kohustatud läbi vaatama liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku **esitatud** [...] rahvusvahelise kaitse taotluse, ja hõlbustama muul viisil määruse (EL) nr 604/2013 kohaldamist käesolevas määruses sätestatud tingimustel.

⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiiv 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike ja nende pereliikmete õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil ning millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 1612/68 ja tunnistatakse kehtetuks direktiivid 64/221/EMÜ, 68/360/EMÜ, 72/194/EMÜ, 73/148/EMÜ, 75/34/EMÜ, 75/35/EMÜ, 90/364/EMÜ, 90/365/EMÜ ja 93/96/EMÜ (ELT L 158, 30.4.2004, lk 77).

- b) abistada seoses **ümberasustamiskavadega** [...];
- c) aidata ohjeldada **ebaseaduslikku** [...] sisserännet liitu ja kindlaks teha teisest rännet liidu piires ning aidata ebaseaduslikult liidus viibivate kolmandate riikide kodanike ja kodakondsuseta isikute tuvastamisel, et määrata kindlaks asjakohased meetmed, mida liikmesriigid peavad võtma [...];
- d) sätestada tingimused, mille alusel liikmesriikide määratud asutused ja **Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Amet** [...] (Europol) võivad taotleda biomeetriliste või tähtnumbriliste andmete võrdlemist **ühise isikuandmete hoidla ja** kesksüsteemi andmetega õiguskaitse eesmärkidel terroriaktide või muude raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks või uurimiseks;
- e) aidata kaasa Eurodac-süsteemis registreeritud isikute õigele tuvastamisele määruse (EL) 2019/818 artiklis 20 viidatud tingimustel ja eesmärkidel, salvestades isikuandmeid, reisidokumentide andmeid ja biomeetrilisi andmeid nimetatud määrusega loodud ühisesse isikuandmete hoidlasse [...];
- f) toetada määrusega (EL) 2018/1240 loodud Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS) eesmärke;
- g) toetada määruses (EÜ) nr 767/2008 osutatud viisainfosüsteemi eesmärke;
- h) **aidata rakendada direktiivi 2001/55/EÜ.**

2. Biomeetrilisi andmeid ja muid isikuandmeid võib Eurodac-süsteemis töödelda üksnes käesolevas määruses, määruses (EL) nr **604/2013**, määruses (EL) **2019/818**, määruses (EL) **2018/1240** ja määruses (EÜ) nr **767/2008** sätestatud eesmärkidel, ilma et see piiraks päritoluliikmesriigi õigust töödelda Eurodac-süsteemi jaoks mõeldud andmeid oma siseriiklike õigusnormide alusel koostatud andmebaasides.

(10) artiklit 3 muudetakse järgmiselt:

[...]

(a) lõike 1 punktile b lisatakse alapunkt vii:

vii) artikli 14c lõikega 1 hõlmatud isiku korral liikmesriik, kes edastab tema isikuandmed kesksüsteemi ja ühisele isikuandmete hoidlale ning võtab vastu võrdlustulemused;

(aa) lõike 1 punktile b lisatakse alapunkt vi:

vi) artikli 14a lõikega 1 hõlmatud isiku korral liikmesriik, kes edastab tema isikuandmed kesksüsteemi ja ühisele isikuandmete hoidlale ning võtab vastu võrdlustulemused;

b) lõikele 1 lisatakse punktid **ea**, **eb**, **t**, **u** ja **v** [...]:

„ea) „otsingu- ja päästeoperatsioonid“ – Saksamaal Hamburgis 27. aprillil 1979 vastu võetud rahvusvahelises mereotsingute ja -pääste 1979. aasta konventsioonis osutatud otsingu- ja päästeoperatsioonid;

- eb) „ajutise kaitse saaja“ – isik, kellel on ajutine kaitse, mis on määratletud direktiivi (EÜ) 2001/55 artikli 2 punktis a ja ajutist kaitset käsitlevas nõukogu rakendusotsuses, või muu samaväärne riiklik kaitse, mis on kehtestatud reageerimiseks samale sündmusele kui kõnealusel nõukogu rakendusotsuses;
- t) „ühine isikuandmete hoidla“ – määruse (EL) 2019/818 artikli 17 lõikega 1 loodud [...] ühine isikuandmete hoidla;
- u) „identiteediandmed“ – artikli 12 lõike 1 punktides c–f ja h, artikli 13 lõike 2 punktides c–f ja h, artikli 14 lõike 2 punktides c–f ja h, artikli 14a lõike 2 punktides c–f ja h ning artikli 14c lõike 2 punktides c–f ja h osutatud teave;
- v) „andmekogum“ – artiklite 12, 13, 14, 14a või 14c kohaselt salvestatud teave, mis vastab ühele andmesubjekti sõrmejäljekomplektile ja koosneb biomeetristest andmetest, tähtnumbrilistest andmetest ja olemasolu korral isikut tõendava või reisidokumendi skaneeritud värvikoopiast.“;

(11) Artikkel 4 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 4

Süsteemi ülesehitus ja peamised põhimõtted

1. Eurodac-süsteem koosneb:

- a) kesksüsteemist, mis jaguneb järgmiselt:
 - i) kesküksus;
 - ii) talitluspidevuse kava ja vastav süsteem;
- b) kesksüsteemi ja liikmesriikide vahelisest sideinfrastruktuurist, mis on Eurodac-süsteemi andmetele ette nähtud turvaline ja krüpteeritud sidekanal (edaspidi „sideinfrastruktuur“).
- c) artikli **3 punktis t** osutatud ühisest isikuandmete hoidlast [...];
- d) turvalisest sideinfrastruktuurist kesksüsteemi ja Euroopa otsinguportaali kesksete infrastruktuuride, ühise biomeetrilise võrdlemise teenuse, ühise isikuandmete hoidla ja määrusega 2019/818 loodud mitme identiteedi detektori vahel.

2. Ühine isikuandmete hoidla sisaldab artikli 12 **lõike** 1 punktides a–f, h ja **ha**, [...] artikli 13 lõike 2 punktides a–f, h ja **ha** [...], artikli 14 lõike 2 punktides a–f, h ja **ha** [...], **artikli 14a lõike 2 punktides a–f ja h ja lõike 2a punktis a ning artikli 14c lõike 2 punktides a–f, h ja i** osutatud teavet. Ülejäänud Eurodac-süsteemi andmeid hoitakse kesksüsteemis.
3. Eurodac-süsteemi sideinfrastruktuur kasutab olemasolevat turvalist üleeuroopalist valitsusasutuste telemaatiliste teenuste võrku (TESTA). [...] Konfidentsiaalsuse tagamiseks on Eurodac-süsteemile või süsteemist edastatavad isikuandmed krüpteeritud.
4. Igal liikmesriigil on üks riiklik juurdepääsupunkt. Europolil on ühtne Europoli juurdepääsupunkt.
5. Artikli 10 lõikega 1, artikli 13 lõikega 1, artikli 14 lõikega 1, 14a lõikega 1 **ja 14c lõikega 1** hõlmatud isikute andmeid, mida töödeldakse kesksüsteemis, töödeldakse päritoluliikmesriigi nimel vastavalt käesolevas määruses sätestatud tingimustele ja üksteisest asjakohaste tehniliste vahenditega eraldatult.

6. Kõik Eurodac-süsteemis registreeritud andmekogumid, mis puudutavad üht ja sama kolmanda riigi kodanikku või kodakondsuseta isikut, lingitakse üheks jadaks. Kui kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku andmekogumis olevate sõrmejälgede põhjal päringut tehes leitakse kokkulangevus vähemalt ühe sõrmejäljekomplektiga mõnes teises andmekogumis, mis vastab samale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule, lingib Eurodac-süsteem need andmekogumid sõrmejälgede võrdlemise põhjal automaatselt. Vajaduse korral kontrollib ja kinnitab sõrmejälgede võrdlust kooskõlas artikliga 26 sõrmejäljeekspert. Kui vastuvõttev liikmesriik kokkulangevuse kinnitab, saadab ta teate eu-LISA-le, kes kinnitab linkimise.

7. Eurodac-süsteemi reguleerivaid eeskirju kohaldatakse ka liikmesriikide toimingute suhtes alates andmete edastamisest kesksüsteemi kuni võrdlustulemuste kasutamiseni.“;

(12) lisatakse artiklid 8a, 8b, 8c ja 8d:

„Artikkel 8a

Koostalitlusvõime ETIASega

1. Alates [käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäev] on Eurodac-süsteemi kesksüsteem ühendatud määruse (EL) 2019/818 artiklis 6 osutatud Euroopa otsinguportaaliga, et võimaldada määruse (EL) 2018/1240 artiklis 11 osutatud automaatset menetlemist.

2. Määruse (EL) 2018/1240 artiklis 11 osutatud automaatne menetlemine võimaldab teha kõnealuse määruse artiklis 20 osutatud kontrolle ning nimetatud määruse artiklites 22 ja 26 osutatud järgnevaid kontrolle.

Määruse (EL) 2018/1240 artikli 20 lõike 2 punktis k osutatud kontrolli tegemise eesmärgil kasutab ETIASe kesksüsteem Euroopa otsinguportaali, et võrrelda ETIASe andmeid Eurodac-süsteemi andmetega, mis on kogutud käesoleva määruse artiklite 12, 13, 14, 14a ja 14c [...] alusel, kasutades käesoleva määruse I lisas loetletud andmekatagooriaid, ja mis puudutavad isikuid, kes on liikmesriikide territooriumilt lahkunud või sealt välja saadetud vastavalt tagasisaatmisotsusele või väljasaatmiskorraldusele [...].

Kontrollide tegemine ei piira määruse (EL) 2018/1240 artikli 24 lõikes 3 sätestatud erieeskirjade kohaldamist.

Artikkel 8b

Eurodac-süsteemi kasutamine taotluste mitteautomaatseks menetlemiseks ETIASe riiklikes üksustes

1. Eurodac-süsteemis päringute tegemiseks kasutavad ETIASe riiklikud üksused samu tähtnumbrilisi andmeid, mida kasutatakse artiklis 8a osutatud automaatseks menetlemiseks.
2. Artikli 1 lõike 1 punkti f kohaldamisel saavad ETIASe riiklikud üksused reisiloataotluste läbivaatamiseks juurdepääsu riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemile ning võimaluse selle andmetega kirjutuskaitstud vormis tutvuda. Eelkõige võivad ETIASe riiklikud üksused tutvuda artiklites 12, 13, 14, 14a ja 14c osutatud andmetega.
3. Pärast päringu tegemist ja Eurodac-süsteemi kasutamist vastavalt käesoleva artikli lõigetele 1 ja 2 registreeritakse hindamise tulemus ainult ETIASe taotlustoimikutes.

Artikkel 8c

Viisid väljastavate pädevate asutuste juurdepääs Eurodac-süsteemile

Viisainfosüsteemi poolt vastavalt määruse (EÜ) nr 767/2008 artiklitele [9a ja 9c] tehtud automaatpäringute tulemusena leitud kokkulangevuste käsitsi kontrolliks ning viisataotluste läbivaatamiseks ja nende kohta otsuste tegemiseks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 810/2009¹⁰ artiklile 21 on viisid väljastavatel pädevatel asutustel juurdepääs Eurodac-süsteemile, et tutvuda kirjutuskaitstud vormis andmetega.

Artikkel 8d

Koostalitlusvõime viisainfosüsteemiga

Alates [määruse (EL) XXX/XXX (millega muudetakse VISi määrust) kohaldamise alguskuupäev] ühendatakse Eurodac-süsteem vastavalt kõnealuse määruse artiklile [9] määruse (EL) 2019/817 artiklis 6 osutatud Euroopa otsinguportaaliga, et võimaldada määruse (EÜ) nr 767/2008 artiklis [9a] osutatud automaatset menetlemist, et esitada Eurodac-süsteemis päringuid ja võrrelda viisainfosüsteemi asjaomaseid andmeid Eurodac-süsteemi asjaomaste andmetega. Kontrollide tegemine ei piira määruse 767/2008 artikli 9 punktis b sätestatud erieeskirjade kohaldamist.“

¹⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 810/2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri (viisaeeskiri) (ELT L 243, 15.9.2009, lk 1–58).

(13) Artikkel 9 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 9

Statistika

1. eu-LISA koostab igal kuul **ühise isikuandmete hoidla ja** kesksüsteemi töö kohta statistilise aruande, kus eelkõige esitatakse:

- a) taotlejate arv ja esmakordsete taotlejate arv, mis saadakse artikli 4 lõikes 6 osutatud linkimisprotsessi tulemusena;
- b) tagasilükatud taotluse esitanute arv, mis saadakse artikli 4 lõikes 6 osutatud linkimisprotsessi tulemusena ja vastavalt artikli 12 **lõike 1a punktile h** [...];
- ba) otsingu- ja päästeoperatsioonide järel maabunud isikute arv;**
- c) artikli 10 lõikes 1, artikli 13 lõikes 1[...], artikli 14 lõikes 1, artikli 14a lõikes 1 **ja artikli 14c lõikes 1** nimetatud isikuid käsitlevate edastatud andmekogumite arv;
- d) kokkulangevuste arv artikli 10 lõikes 1 osutatud isikute osas:
 - i) **kes on** [...] **esitanud** [...] **liikmesriigis** rahvusvahelise kaitse taotluse,
 - ii) kes on peetud kinni seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega,
 - iii) kes viibisid liikmesriigis ebaseaduslikult,

iv) kes maabusid otsingu- ja päästeoperatsiooni järel;

v) **kes on liikmesriigis registreeritud ajutise kaitse saajana;**

[...]

e) kokkulangevuste arv artikli 13 lõikes 1 osutatud isikute osas:

i) **kes on [...] esitanud liikmesriigis** rahvusvahelise kaitse taotluse,

ii) kes on peetud kinni seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega,

iii) kes viibisid liikmesriigis ebaseaduslikult,

iv) kes maabusid otsingu- ja päästeoperatsiooni järel;

v) **kes on liikmesriigis registreeritud ajutise kaitse saajana;**

[...]

f) kokkulangevuste arv artikli 14 lõikes 1 osutatud isikute osas:

i) **kes on [...] esitanud liikmesriigis** rahvusvahelise kaitse taotluse,

ii) kes on peetud kinni seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega,

- iii) kes viibisid liikmesriigis ebaseaduslikult,
 - iv) kes maabusid otsingu- ja päästeoperatsiooni järel;
 - v) **kes on liikmesriigis registreeritud ajutise kaitse saajana;**
- g) kokkulangevuste arv artikli 14a lõikes 1 osutatud isikute osas:
- i) **kes on [...] esitanud liikmesriigis rahvusvahelise kaitse taotluse,**
 - ii) kes on peetud kinni seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega,
 - iii) kes viibisid liikmesriigis ebaseaduslikult,
 - iv) kes maabusid otsingu- ja päästeoperatsiooni järel;
 - v) **kes on liikmesriigis registreeritud ajutise kaitse saajana;**
- ga) kokkulangevuste arv artikli 14c lõikes 1 osutatud isikute osas:
- i) **kes on [...] esitanud liikmesriigis rahvusvahelise kaitse taotluse,**
 - ii) **kes on peetud kinni seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega,**
 - iii) **kes viibisid liikmesriigis ebaseaduslikult,**
 - iv) **kes maabusid otsingu- ja päästeoperatsiooni järel;**
 - v) **kes on liikmesriigis registreeritud ajutise kaitse saajana;**

- h) niisuguste biomeetriliste andmete arv, mida kesksüsteem pidi päritoluliikmesriikidelt rohkem kui üks kord paluma, sest algselt edastatud biomeetrilisi andmeid ei olnud võimalik sõrmejälgede ja näokujutise tuvastamise elektrooniliste süsteemide abil võrrelda;
- i) kooskõlas artikli 19 lõigetega 1, 2, 3 ja 4 märgitud ja eemaldatud märkega andmekogumite arv;
- j) selliste artikli 19 lõigetes 1 ja 4 osutatud isikute arv, kelle puhul on tuvastatud kokkulangevusi vastavalt käesoleva artikli punktidele d–ga [...];
- k) artikli 21 lõikes 1 osutatud taotluste ja kokkulangevuste arv;
- l) artikli 22 lõikes 1 osutatud taotluste ja kokkulangevuste arv;
- m) artiklis 31 osutatud isikute kohta esitatud taotluste arv;
- n) artikli 26 lõikes 6 osutatud kesksüsteemist saadud kokkulangevuste arv.

2. Igakuised statistilised andmed lõike 1 punktides a– n osutatud isikute kohta avaldatakse iga kuu. Iga aasta lõpus avaldab eu-LISA statistilise aastaaruande lõike 1 punktides a–n osutatud isikute kohta. Statistilised andmed esitatakse liikmesriigi kaupa. Statistilised andmed lõike 1 punktis c osutatud isikute kohta esitatakse võimaluse korral sünniaasta ja soo kaupa.

3. eu-LISA koostab igakuise süsteemiülese statistika, et toetada artikli 1 lõikes c osutatud eesmärki. Nimetatud statistika ei tohi võimaldada isikute tuvastamist ja selles kasutatakse Eurodac-süsteemi, viisainfosüsteemi, ETIASe ning riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi andmeid.

Nimetatud statistika tehakse kättesaadavaks komisjonile, Euroopa Liidu Varjupaigaametile, Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametile ning liikmesriikidele. Komisjon määrab rakendusaktidega kindlaks igakuise süsteemiülese statistika sisu. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 41a lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

4. eu-LISA esitab komisjonile viimase taotlusel teatavaid aspekte käsitleva statistika, mis on seotud käesoleva määruse kohaldamisega, samuti lõikes 1 kohase statistika, ja teeb need taotluse alusel kättesaadavaks liikmesriikidele ja Euroopa Liidu Varjupaigaametile.

5. eu-LISA säilitab käesoleva artikli lõigetes 1–4 osutatud andmeid, mis ei tohi võimaldada isikute tuvastamist, uuringute ja analüüsi eesmärgil, ning võimaldab seega käesoleva artikli lõikes 3 osutatud ametiasutustel saada määruse (EL) 2019/818 artiklis 39 osutatud aruandluse ja statistika keskhoidlast kohandatavaid aruandeid.

6. Juurdepääs määruse (EL) 2019/818 artiklis 39 osutatud aruandluse ja statistika keskhoidlale antakse eu-LISA-le, komisjonile, Euroopa Liidu Varjupaigaametile ja iga liikmesriigi poolt vastavalt artikli 28 lõikele 2 määratud ametiasutustele. Samuti võidakse juurdepääs anda muudele justiits- ja siseküsimuste asutuste kasutajatele, kui selline juurdepääs on nende ülesannete täitmiseks asjakohane.“;

(14) Artikkel 10 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 10

Biomeetriliste andmete kogumine ja edastamine

1. Iga liikmesriik võtab kõikidelt vähemalt kuueaastastelt [...] rahvusvahelise kaitse taotlejatelt biomeetrilised andmed

a) viivitamata, ja edastab need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul **pärast tema rahvusvahelise kaitse taotluse esitamist, mis on määratletud määruse (EL) nr 604/2013 artikli 20 lõikes 2**, [...] koos käesoleva määruse artikli 12 lõikes 1 [...] nimetatud **muude** andmetega kesksüsteemi ja vajaduse korral vastavalt artikli 4 lõikele 2 ühisele isikuandmete hoidlale; **või**

b) rahvusvahelise kaitse taotluse esitamisel, kui taotluse esitab välispiiril või transiiditsoonis isik, kes ei vasta määruse (EL) 2016/399 artiklis 6 sätestatud riiki sisenemise tingimustele, ja edastab need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul pärast biomeetriliste andmete võtmist koos käesoleva määruse artikli 12 lõikes 1 nimetatud andmetega kesksüsteemi ja vajaduse korral vastavalt artikli 4 lõikele 2 ühisele isikuandmete hoidlale.

[...]

Nimetatud 72-tunnise tähtaja mittetäitmine ei vabasta liikmesriike biomeetriliste andmete võtmise ja ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kohustusest. Kui sõrmeotste seisukord ei võimalda võtta sõrmejälgi kvaliteediga, mis võimaldaks asjakohaselt teostada artikli 26 kohast võrdlust, peab päritoluliikmesriik võtma taotlejalt uued sõrmejäljed ning saatma need uuesti võimalikult kiiresti ning hiljemalt 48 tunni jooksul pärast nende edukat uuesti võtmist.

2. Juhul kui rahvusvahelise kaitse taotleja biomeetrilisi andmeid ei ole võimalik võtta taotleja tervise tagamiseks või rahvatervise kaitseks võetud meetmete tõttu, siis peavad liikmesriigid erandina lõikest 1 võtma sellised biomeetrilised andmed ning edastama need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 48 tunni jooksul pärast seda, kui nimetatud tervisealaseid põhjuseid enam ei esine.

Tõsiste tehniliste raskuste korral võivad liikmesriigid riiklike talitluspidevuse kavade rakendamiseks lõikes 1 nimetatud 72-tunnist tähtaega pikendada kõige rohkem 48 tunni võrra.

3. Kui asjaomane liikmesriik seda taotleb, võivad biomeetrilisi andmeid võtta ja edastada ka Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade liikmed või varjupaigatugirühmade eksperdid, kui nad täidavad oma ülesandeid ja kasutavad oma volitusi kooskõlas määrusega (EL) 2019/1896 ja määrusega (EL) **2021/2303**.

4. Vastavalt artikli 4 lõikes 6 sätestatule lingitakse kõik lõike 1 kohaselt kogutud ja edastatud andmekogumid üheks jadaks muude samale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule vastavate andmekogumitega.

4a. Asjaolu, et rahvusvahelise kaitse taotlus esitatakse pärast kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku kinnipidamist seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega või esitatakse samal ajal, ei vabasta liikmesriike kohustusest registreerida need isikud kõigepealt vastavalt käesoleva määruse artiklile 13.

4b. Asjaolu, et rahvusvahelise kaitse taotlus esitatakse pärast liikmesriikide territooriumil ebaseaduslikult viibiva kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku kinnipidamist või esitatakse samal ajal, ei vabasta liikmesriike kohustusest registreerida need isikud kõigepealt vastavalt käesoleva määruse artiklile 14.

4c. Asjaolu, et rahvusvahelise kaitse taotlus esitatakse kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku otsingu- ja päästeoperatsiooni järgsel maabumisel või esitatakse samal ajal, ei vabasta liikmesriike kohustusest registreerida need isikud kõigepealt vastavalt käesoleva määruse artiklile 14a.

4ca. [...] Asjaolu, et rahvusvahelise kaitse taotlus esitatakse pärast ajutise kaitse saaja registreerimist või esitatakse samal ajal, ei vabasta [...] liikmesriike kohustusest registreerida [...] isikud kõigepealt vastavalt käesoleva määruse artiklile 14c.

4d. Lõigetes 4a-4ca [...] ette nähtud juhtudel võib liikmesriik kasutada vastavalt käesoleva määruse artiklitele 13, 14, 14a ja 14c varem võetud biomeetrilisi andmeid lõike 1 kohaseks salvestamiseks kesksüsteemis ja ühises isikuandmete hoidlas.

(15) Artikkel 11 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 11

Teave andmesubjekti staatuse kohta

1. Niipea kui kooskõlas määrusega (EL) nr **604/2013** [...] on kindlaks tehtud vastutav liikmesriik, ajakohastab vastutava liikmesriigi kindlaksmääramise menetlust läbi viiv liikmesriik oma andmekogumit, mis on asjaomase isiku kohta salvestatud käesoleva määruse artikli 12 alusel, lisades sinna vastutava liikmesriigi.

[...]

2. Kesksüsteemi saadetakse järgmine teave, et selle saaks salvestada vastavalt artikli 17 lõikele 1, võimaldamaks artiklitega 15 ja 16 ettenähtud edastamist:

- a) kui rahvusvahelise kaitse taotleja või muu määruse (EL) nr **604/2013** [...] artikli **18 lõike 1 punktis d** [...] osutatud isik saabub taotluse läbivaatamise eest vastutavasse liikmesriiki **nimetatud määruse artiklis 25** osutatud, isiku tagasivõtmise **palve rahuldamiseks tehtud otsuse** [...] kohase üleandmise tulemusena, ajakohastab vastutav liikmesriik oma asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva määruse artikliga 12, lisades sinna tema saabumiskuupäeva;

- b) kui rahvusvahelise kaitse taotleja saabub taotluse läbivaatamise eest vastutavasse liikmesriiki määruse (EL) nr 604/2013 [...] artiklis 22 [...] osutatud, isiku vastuvõtmise palve rahuldamiseks tehtud otsuse kohase üleandmise tulemusena, saadab vastutav liikmesriik asjaomast isikut käsitleva andmekogumi, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva määruse artikliga 12 ning lisab sinna tema saabumiskuupäeva;
- c) **niipea kui päritoluliikmesriik tõendab, et asjaomane isik, kelle andmed salvestati vastavalt käesoleva määruse artiklile 12 Eurodac-süsteemi, on liikmesriikide territooriumilt lahkunud, ajakohastab ta oma asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva määruse artikliga 12, lisades sinna selle isiku territooriumilt lahkumise kuupäeva, et lihtsustada määruse (EL) nr 604/2013 artikli 19 lõike 2 ja artikli 20 lõike 5 kohaldamist;**
- d) niipea kui päritoluliikmesriik saab tagada, et asjaomane isik, kelle andmed salvestati vastavalt käesoleva määruse artiklile 12 Eurodac-süsteemi, on liikmesriikide territooriumilt lahkunud kooskõlas tagasisaatmisotsuse või väljasaatmiskorraldusega, mille päritoluliikmesriik tegi pärast rahvusvahelise kaitse taotluse tagasivõtmist või tagasilükkamist **vastavalt määruse (EL) nr 604/2013 artikli 19 lõikele 3**, ajakohastab päritoluliikmesriik oma asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas käesoleva määruse artikliga 12, lisades sinna isiku territooriumilt väljasaatmise või lahkumise kuupäeva;
3. Kui vastutus läheb määruse (EL) nr 604/2013 [...] alusel üle teisele liikmesriigile, märgib vastutuse ülemineku fakti kindlaks teinud liikmesriik [...] ära vastutava liikmesriigi.

4. Käesoleva artikli lõike 1 või 3 [...] kohaldamisel teavitab kesksüsteem võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul kõiki päritoluliikmesriike sellest, et teine päritoluliikmesriik, kelle otsing on leidnud kokkulangevuse tema poolt artikli 10 lõikes 1, artikli 13 lõikes 1, artikli 14 lõikes 1 või artikli 14a lõikes 1 osutatud isikute kohta edastatud andmetega, on edastanud sellised andmed. Kõnealused päritoluliikmesriigid ajakohastavad samuti vastutava liikmesriigi kohta käivat teavet oma vastavates andmekogumites.“;

(16) Artikkel 12 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 12

Andmete salvestamine

1. Kesksüsteemis ja vajaduse korral **vastavalt artikli 4 lõikele 2** ühises isikuandmete hoidlas, salvestatakse üksnes järgmised andmed:

- a) sõrmejälgede andmed;
- b) näokujutis;
- c) perekonnanimi (perekonnanimed) ja eesnimi (eesnimed), sünnijärgne nimi (nimed) ja varem kasutatud nimed ning kõik varjunimed, mis võimaluse korral sisestatakse eraldi;
- d) kodakondsus(ed);
- e) sünniaeg;

- f) sünnikoht;
- g) päritoluliikmesriik, rahvusvahelise kaitse taotluse esitamise koht ja kuupäev; artikli 11 lõike 2 punktis b osutatud juhtudel mõeldakse taotluse esitamise kuupäeva all kuupäeva, mille sisestas taotleja üle andnud liikmesriik;
- h) sugu;
- ha)** olemasolu korral isikut tõendava või reisidokumendi liik ja number, , välja andnud riigi kolmetäheline kood ja kehtivusaeg;
- hb)** isikut tõendava või reisidokumendi skaneeritud värvikoopia, kui see on olemas, koos märkega selle autentsuse kohta või selle puudumise korral kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku tuvastamist hõlbustav muu dokument koos märkega selle autentsuse kohta;
- i) viitenumber, mida kasutab päritoluliikmesriik;
- [...]
- j)** biomeetriliste andmete võtmise kuupäev;
- k)** andmete kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kuupäev;
- l)** operaatori kasutajatunnus.
- [...]

- 1a. Kesksüsteemis ja vajaduse korral vastavalt artikli 4 lõikele 2 ühises isikuandmete hoidlas salvestatakse viivitamata ka järgmised andmed, kui see on asjakohane ja sellised andmed on olemas:**
- a) artikli 11 lõikes 1, 2 või 3 osutatud juhtumite puhul vastutav liikmesriik;
 - b) artikli 11 lõike 2 punktis a osutatud juhtudel asjaomase isiku õnnestunud üleandmise järgne saabumiskuupäev;
 - c) artikli 11 lõike 2 punktis b osutatud juhtudel asjaomase isiku õnnestunud üleandmise järgne saabumiskuupäev;
 - d) **artikli 11 lõike 2 punktis c osutatud juhtudel asjaomase isiku liikmesriikide territooriumilt lahkumise kuupäev;**
 - e) artikli 11 lõike 2 punktis d osutatud juhtudel asjaomase isiku liikmesriikide territooriumilt lahkumise või väljasaatmise kuupäev;
- [...]
- f) **asjaolu**, et taotlejale väljastati viisa, viisa väljastanud või seda pikendanud liikmesriik või liikmesriik, kelle nimel viisa väljastati, ja viisataotluse number;
 - g) asjaolu, et isik võib **mis tahes julgeolekukontrolli** alusel [...] kujutada endast ohtu sisejulgeolekule;

- h)** asjaolu, et rahvusvahelise kaitse taotlus on tagasi lükatud, kui taotlejal puudub õigus liikmesriiki jääda ja talle ei ole antud luba liikmesriiki jääda kooskõlas **direktiiviga 2013/32/EL**[...];
- i)** asjaolu, et on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks.

2. Lõike 1 kohane andmekogum määruse (EL) 818/2019 artikli 27 lõike 1 tähenduses loetakse looduks, kui on salvestatud kõik punktides a–f ja h nimetatud andmed.“;

(17) Artikkel 13 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 13

Biomeetriliste andmete kogumine ja edastamine

1. Iga liikmesriik võtab viivitamata biomeetrilised andmed kõikidelt vähemalt kuueaastastelt kolmandatest riikidest saabunud kolmandate riikide kodanikelt või kodakondsuseta isikutelt, kelle pädevad kontrolliasutused on kinni pidanud seoses kõnealuse liikmesriigi maismaa-, mere- või õhupiiri ebaseadusliku ületamisega ja keda ei ole tagasi saadetud või kes asuvad füüsiliselt liikmesriikide territooriumil ning keda ei ole kogu kinnipidamise ja tagasisaatmise otsuse alusel väljasaatmise vahelise ajavahemiku vältel hoitud vahi all, vangistuses või kes ei ole olnud eeluurimise all.

2. Asjaomane liikmesriik edastab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul pärast kinnipidamise kuupäeva kesksüsteemi ja vajaduse korral **vastavalt artikli 4 lõikele 2** ühisele isikuandmete hoidlale iga lõikes 1 nimetatud kolmandate riikide kodaniku või kodakondsuseta isiku kohta, keda ei ole tagasi saadetud, järgmised andmed:

- a) sõrmejälgede andmed;
- b) näokujutis;
- c) perekonnanimi (perekonnanimed) ja eesnimi (eesnimed), sünnijärgne nimi (nimed) ja varem kasutatud nimed ning kõik varjunimed, mis võimaluse korral sisestatakse eraldi;
- d) kodakondsus(ed);
- e) sünniaeg;
- f) sünnikoht;
- g) päritoluliikmesriik, kinnipidamise koht ja kuupäev;
- h) sugu;
- ha)** olemasolu korral isikut tõendava või reisidokumendi liik ja number, välja andnud riigi kolmetäheline kood ja kehtivusaeg;

hb) isikut tõendava või reisidokumendi skaneeritud värvikoopia, kui see on olemas, koos märkega selle autentsuse kohta või selle puudumise korral kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku tuvastamist hõlbustav muu dokument koos märkega selle autentsuse kohta;

i) viitenumber, mida kasutab päritoluliikmesriik;

j) biomeetriliste andmete võtmise kuupäev;

k) andmete kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kuupäev;

l) operaatori kasutajatunnus;

[...]

2a. Kesksüsteemi ja ja vajaduse korral vastavalt artikli 4 lõikele 2 ühisele isikuandmete hoidlale edastatakse viivitamata ka järgmised andmed, kui see on asjakohane ja sellised andmed on olemas:

a) [...] vastavalt lõikele 6 asjaomase isiku liikmesriikide territooriumilt lahkumise või väljasaatmise kuupäev;

[...]

b) [...] asjaolu, et on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks;

c) asjaolu, et isik võib **mis tahes julgeolekukontrolli** alusel [...] kujutada endast ohtu sisejulgeolekule;

3. Erandina lõikest 2 tuleb lõikes 2 nimetatud andmed, mis on seotud isikutega, kes on kinni peetud vastavalt lõikes 1 kirjeldatule ning kes viibivad füüsiliselt liikmesriikide territooriumil, kuid keda hoitakse pärast nende kinnipidamist vahi all, vangistuses või eeluurimise all kauem kui 72 tundi, edastada enne nende vahi alt, vangistusest või eeluurimise alt vabanemist.

4. Käesoleva artikli lõikes 2 osutatud 72-tunnise tähtaja mittetäitmine ei vabasta liikmesriike biomeetriliste andmete võtmise ja ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kohustusest. Kui sõrmeotste seisukord ei võimalda võtta sõrmejälgi kvaliteediga, mis võimaldaks asjakohaselt teostada artikli 26 kohast võrdlust, peab päritoluliikmesriik vastavalt käesoleva artikli lõikes 1 kirjeldatule kinni peetud isikute sõrmejäljed uuesti võtma ja saatma need uuesti võimalikult kiiresti ning hiljemalt 48 tunni jooksul pärast nende edukat uuesti võtmist.

5. Juhul kui kinnipeetud isiku biomeetrilisi andmeid ei ole võimalik võtta tema tervise tagamiseks või rahvatervise kaitseks võetud meetmete tõttu, siis peab asjaomane liikmesriik erandina lõikest 1 võtma sellised biomeetrilised andmed ning edastama need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 48 tunni jooksul pärast seda, kui nimetatud tervisealaseid põhjuseid enam ei esine.

Tõsiste tehniliste raskuste korral võivad liikmesriigid riiklike talitluspidevuse kavade rakendamiseks lõikes 2 nimetatud 72-tunnist tähtaega pikendada kõige rohkem 48 tunni võrra.

6. Niipea kui päritoluliikmesriik saab tagada, et asjaomane isik, kelle andmed salvestati vastavalt lõikele 1 Eurodac-süsteemi, on liikmesriikide territooriumilt lahkunud kooskõlas tagasisaatmisotsuse või väljasaatmiskorraldusega, ajakohastab päritoluliikmesriik asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas lõikega 2, lisades sinna isiku territooriumilt väljasaatmise või lahkumise kuupäeva.

7. Kui asjaomane liikmesriik seda taotleb, võivad biomeetrilisi andmeid võtta ja edastada ka Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade liikmed või varjupaigatugirühmade eksperdid, kui nad täidavad oma ülesandeid ja kasutavad oma volitusi kooskõlas määrusega (EL) 2019/1896 ja määrusega (EL) **2021/2303**.

8. Vastavalt artikli 4 lõikes 6 sätestatule lingitakse kõik lõike 1 kohaselt kogutud ja edastatud andmekogumid üheks jadaks muude samale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule vastavate andmekogumitega.

9. Lõike 2 kohane andmekogum määruse (EL) 818/2019 artikli 27 lõike 1 tähenduses loetakse looduks, kui on salvestatud kõik punktides a–f ja h nimetatud andmed.“;

(18) Artikkel 14 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 14

Biomeetriliste andmete kogumine ja edastamine

1. Iga liikmesriik võtab kõikidelt vähemalt kuueaastastelt ebaseaduslikult liikmesriigis viibivatelt kolmandate riikide kodanikelt või kodakondsuseta isikutelt viivitamata biomeetrilised andmed.

2. Asjaomane liikmesriik edastab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul pärast seda, kui on tuvastatud kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku ebaseaduslik riigis viibimine, kesksüsteemi ja vajaduse korral **vastavalt artikli 4 lõikele 2** ühisele isikuandmete hoidlale iga lõikes 1 nimetatud kolmandate riikide kodaniku või kodakondsuseta isiku kohta järgmised andmed:

- a) sõrmejälgede andmed;
- b) näokujutis;

- c) perekonnanimi (perekonnanimed) ja eesnimi (eesnimed), sünnijärgne nimi (nimed) ja varem kasutatud nimed ning kõik varjunimed, mis võimaluse korral sisestatakse eraldi;
- d) kodakondsus(ed);
- e) sünniaeg;
- f) sünnikoht;
- g) päritoluliikmesriik, kinnipidamise koht ja kuupäev;
- h) sugu;
- ha)** olemasolu korral isikut tõendava või reisidokumendi liik ja number, , välja andnud riigi kolmetäheline kood ja kehtivusaeg;
- hb)** isikut tõendava või reisidokumendi skaneeritud värvikoopia, kui see on olemas, koos mäkega selle autentsuse kohta või selle puudumise korral kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku tuvastamist hõlbustav muu dokument koos mäkega selle autentsuse kohta;
- i) viitenumber, mida kasutab päritoluliikmesriik;
- j) biomeetriliste andmete võtmise kuupäev;
- k) andmete kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kuupäev;
- l) operaatori kasutajatunnus;

2a. Kesküsteemi ja ja vajaduse korral vastavalt artikli 4 lõikele 2 ühisele isikuandmete hoidlale edastatakse viivitamata ka järgmised andmed, kui see on asjakohane ja sellised andmed on olemas:

a) [...] vastavalt lõikele 5 asjaomase isiku liikmesriikide territooriumilt lahkumise või väljasaatmise kuupäev;

[...]

b) [...] asjaolu, et on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks;

c) asjaolu, et isik võib **mis tahes julgeolekukontrolli** alusel [...] kujutada endast ohtu sisejulgeolekule;

3. Käesoleva artikli lõikes 2 osutatud 72-tunnise tähtaja mittetäitmine ei vabasta liikmesriike biomeetriliste andmete võtmise ja ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kohustusest. Kui sõrmeotste seisukord ei võimalda võtta sõrmejälgi kvaliteediga, mis võimaldaks asjakohaselt teostada artikli 26 kohast võrdlust, peab päritoluliikmesriik vastavalt käesoleva artikli lõikes 1 kirjeldatule kinni peetud isikute sõrmejäljed uuesti võtma ja saatma need uuesti võimalikult kiiresti ning hiljemalt 48 tunni jooksul pärast nende edukat uuesti võtmist.

4. Juhul kui kinnipeetud isiku biomeetrilisi andmeid ei ole võimalik võtta tema tervise tagamiseks või rahvatervise kaitseks võetud meetmete tõttu, siis peab asjaomane liikmesriik erandina lõikest 1 võtma sellised biomeetrilised andmed ning edastama need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 48 tunni jooksul pärast seda, kui nimetatud tervisealaseid põhjuseid enam ei esine.

Tõsiste tehniliste raskuste korral võivad liikmesriigid riiklike talitluspidevuse kavade rakendamiseks lõikes 2 nimetatud 72-tunnist tähtaega pikendada kõige rohkem 48 tunni võrra.

5. Niipea kui päritoluliikmesriik saab tagada, et asjaomane isik, kelle andmed salvestati vastavalt lõikele 2 Eurodac-süsteemi, on liikmesriikide territooriumilt lahkunud kooskõlas tagasisaatmisotsuse või väljasaatmiskorraldusega, ajakohastab päritoluliikmesriik asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas lõikega 2, lisades sinna isiku territooriumilt väljasaatmise või lahkumise kuupäeva.

6. Vastavalt artikli 4 lõikes 6 sätestatule lingitakse kõik lõike 1 kohaselt kogutud ja edastatud andmekogumid üheks jadaks muude samale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule vastavate andmekogumitega.

7. Lõike 2 kohane andmekogum määruse (EL) 818/2019 artikli 27 lõike 1 tähenduses loetakse looduks, kui on salvestatud kõik punktides a–f ja h nimetatud andmed.“;

(19) [...] artikli 14 järele lisatakse järgmine peatükk:

IVa PEATÜKK

OTSINGU- VÕI PÄÄSTEOPERATSIOONI JÄREL MAABUNUD KOLMANDATE RIIKIDE KODANIKUD VÕI KODAKONDSUSETA ISIKUD

Artikkel 14a

BIOMEETRILISTE ANDMETE KOGUMINE JA EDASTAMINE

1. Kõik liikmesriigid võtavad kiiresti biomeetrilised andmed kõigilt vähemalt kuueaastastelt kolmandate riikide kodanikelt või kodakondsuseta isikutelt, kes on maabunud **artikli 3 lõike 1 punktis ab** [...] määratletud otsingu- ja päästeoperatsiooni järel.

2. Asjaomane liikmesriik edastab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul pärast maabumise kuupäeva kesksüsteemi ja vajaduse korral **vastavalt artikli 4 lõikele 2** ühisele isikuandmete hoidlale iga lõikes 1 nimetatud kolmandate riikide kodaniku või kodakondsuseta isiku kohta järgmised andmed:

- a) sõrmejälgede andmed;
- b) näokujutis;
- c) perekonnanimi (perekonnanimed) ja eesnimi (eesnimed), sünnijärgne nimi (nimed) ja varem kasutatud nimed ning kõik varjunimed, mis võimaluse korral sisestatakse eraldi;
- d) kodakondsus(ed);
- e) sünniaeg;
- f) sünnikoht;
- g) päritoluliikmesriik, maabumise koht ja kuupäev;
- h) sugu;
- [...]
- i) viitenumber, mida kasutab päritoluliikmesriik;
- j) biomeetriliste andmete võtmise kuupäev;
- k) andmete kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kuupäev;
- l) operaatori kasutajatunnus;
- [...]

2a. Kesküsteemi ja vajaduse korral vastavalt artikli 4 lõikele 2 ühisele isikuandmete hoidlale edastatakse kiiresti ka järgmised andmed, kui see on asjakohane ja sellised andmed on olemas:

- a) [...] isikut tõendava või reisidokumendi liik ja number; välja andnud riigi kolmetäheline kood ja kehtivusaeg;
- b) [...] isikut tõendava või reisidokumendi skaneeritud värvikoopia koos märkega selle autentsuse kohta või selle puudumise korral kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku tuvastamist hõlbustav muu dokument koos märkega selle autentsuse kohta;
- c) [...] vastavalt lõikele 5 asjaomase isiku liikmesriikide territooriumilt lahkumise või väljasaatmise kuupäev;
- d) [...] asjaolu, et on antud toetust vabatahtlikuks tagasipöördumiseks ja taasintegreerimiseks;**
- e) [...] asjaolu, et isik võib **mis tahes julgeolekukontrolli** alusel [...] kujutada endast ohtu sisejulgeolekule [...].

3. Käesoleva artikli lõikes 2 osutatud [...] **tähtaja** mittetäitmine ei vabasta liikmesriike sõrmejälgede biomeetriliste andmete võtmise ning **kesksüsteemi ja** ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kohustusest. Kui sõrmeotste seisukord ei võimalda võtta sõrmejälgi kvaliteediga, mis võimaldaks asjakohaselt teostada artikli 26 kohast võrdlust, peab päritoluliikmesriik vastavalt käesoleva artikli lõikes 1 kirjeldatule maabunud isikute sõrmejäljed uuesti võtma ja saatma need uuesti võimalikult kiiresti ning hiljemalt 48 tunni jooksul pärast nende edukat uuesti võtmist.

4. Juhul kui maabunud isiku sõrmejälgi ei ole võimalik võtta tema tervise tagamiseks või rahvatervise kaitseks võetud meetmete tõttu, siis peab asjaomane liikmesriik erandina lõikest 1 võtma sellised biomeetrilised andmed ja edastama need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 48 tunni jooksul pärast seda, kui nimetatud tervisealaseid põhjuseid enam ei esine.

4a. Tõsiste tehniliste raskuste korral võivad liikmesriigid riiklike talitluspidevuse kavade rakendamiseks pikendada lõikes 2 nimetatud 72-tunnist tähtaega kõige rohkem 48 tunni võrra.

4b. Ootamatu sissevoolu korral võivad liikmesriigid pikendada lõikes 2 nimetatud 72-tunnist tähtaega kõige rohkem 48 tunni võrra. Kõnealune erand jõustub päeval, mil sellest teatatakse komisjonile ja teistele liikmesriikidele ning teatistes ettenähtud ajavahemikuks. Teates märgitud ajavahemik ei tohi olla pikem kui üks kuu.

5. Niipea kui päritoluliikmesriik saab tagada, et asjaomane isik, kelle andmed salvestati vastavalt lõikele 1 Eurodac-süsteemi, on liikmesriikide territooriumilt lahkunud kooskõlas tagasisaatmisotsuse või väljasaatmiskorraldusega, ajakohastab päritoluliikmesriik asjaomast isikut käsitlevat andmekogumit, mis on salvestatud kooskõlas lõikega 2, lisades sinna isiku territooriumilt väljasaatmise või lahkumise kuupäeva.

6. Kui asjaomane liikmesriik seda taotleb, võivad biomeetrilisi andmeid võtta ja edastada ka Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade liikmed või varjupaigatugirühmade eksperdid, kui nad täidavad oma ülesandeid ja kasutavad oma volitusi kooskõlas määrusega (EL) 2019/1896 ja määrusega (EL) **2021/2303**.

7. Vastavalt artikli 4 lõikes 6 sätestatule lingitakse kõik lõike 1 kohaselt kogutud ja edastatud andmekogumid üheks jadaks muude samale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule vastavate andmekogumitega.

8. Lõike 2 kohane andmekogum määruse (EL) 818/2019 artikli 27 lõike 1 tähenduses loetakse looduks, kui on salvestatud kõik punktides a–f ja h nimetatud andmed.“;

(20) [...] artikli 14a järele lisatakse järgmine peatükk:

**„IVc PEATÜKK
AJUTISE KAITSE SAAJAD**

Artikkel 14c

BIOMEETRILISTE ANDMETE KOGUMINE JA EDASTAMINE

1. Iga liikmesriik võtab viivitamata biomeetrilised andmed kõikidelt direktiivi 2001/55/EÜ kohaselt selle liikmesriigi territooriumil ajutise kaitse saajaks registreeritud vähemalt kuueaastastelt kolmandate riikide kodanikelt või kodakondsuseta isikutelt.

2. Asjaomane liikmesriik edastab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 10 päeva jooksul pärast ajutise kaitse saajaks registreerimist kesksüsteemi ja vajaduse korral vastavalt artikli 4 lõikele 2 ühisele isikuandmete hoidlale iga lõikes 1 nimetatud kolmandate riikide kodaniku või kodakondsuseta isiku kohta järgmised andmed:

a) sõrmejälgede andmed;

b) näokujutis;

c) perekonnanimi (perekonnanimed) ja eesnimi (eesnimed), sünnijärgne nimi (nimed) ja varem kasutatud nimed ning kõik varjunimed, mis võimaluse korral sisestatakse eraldi;

d) kodakondsus(ed);

e) sünniaeg;

f) sünnikoht;

g) päritoluliikmesriik, ajutise kaitse saajaks registreerimise koht ja kuupäev¹¹;

h) sugu;

i) olemasolu korral isikut tõendava või reisidokumendi liik ja number, välja andnud riigi kolmetäheline kood ja kehtivusaeg;

j) olemasolu korral isikut tõendava dokumendi või reisidokumendi skaneeritud värvikoopia koos märkega selle ehtsuse kohta või, kui see ei ole kättesaadav, muu dokumendi skaneeritud värvikoopia koos märkega selle ehtsuse kohta;

k) viitenumber, mida kasutab päritoluliikmesriik;

j) biomeetriliste andmete võtmise kuupäev;

k) andmete kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kuupäev;

l) operaatori kasutajatunnus;

¹¹ A affiner pour les transferts. Le modèle des demandeurs d'asile (catégorie 1) des articles 11§2b) et 12g) ne semble pas pouvoir être repris *in extenso*.

m) vajaduse korral asjaolu, et varem ajutise kaitse saajana registreeritud isiku suhtes kehtib üks direktiivi 2001/55/EÜ artikli 28 kohane välistamise alus;

n) viide asjakohasele nõukogu rakendusotsusele.

3. Käesoleva artikli lõikes 2 osutatud 10-päevase tähtaja mittetäitmine ei vabasta liikmesriike sõrmejälgede biomeetriliste andmete võtmise ning kesksüsteemi ja ühisele isikuandmete hoidlale edastamise kohustusest. Kui sõrmeotste seisukord ei võimalda võtta sõrmejälgi kvaliteediga, mis võimaldaks asjakohaselt teostada artikli 26 kohast võrdlust, peab päritoluliikmesriik vastavalt käesoleva artikli lõikes 1 kirjeldatule ajutise kaitse saaja sõrmejäljed uuesti võtma ja saatma need uuesti võimalikult kiiresti ning hiljemalt 48 tunni jooksul pärast nende edukat uuesti võtmist.

4. Juhul kui ajutise kaitse saaja sõrmejälgi ei ole võimalik võtta tema tervise tagamiseks või rahvatervise kaitseks võetud meetmete tõttu, siis peab asjaomane liikmesriik erandina lõikest 1 võtma sellised biomeetrilised andmed ja edastama need võimalikult kiiresti ja hiljemalt 48 tunni jooksul pärast seda, kui nimetatud tervisealaseid põhjuseid enam ei esine.

Tõsiste tehniliste raskuste korral võivad liikmesriigid riiklike talitluspidevuse kavade rakendamiseks pikendada lõikes 2 nimetatud 10-päevast tähtaega kõige rohkem 48 tunni võrra.

5. Kui asjaomane liikmesriik seda taotleb, võivad biomeetrilisi andmeid võtta ja edastada ka Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade liikmed või varjupaigatugirühmade eksperdid, kui nad täidavad oma ülesandeid ja kasutavad oma volitusi kooskõlas määrusega (EL) 2019/1896 ja määrusega (EL)

2021/2303 *ELi Varjupaigaameti määrus*.

6. Vastavalt artikli 4 lõikes 6 sätestatule lingitakse kõik lõike 1 kohaselt kogutud ja edastatud andmekogumid üheks jadaks muude samale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule vastavate andmekogumitega.

7. Asjaolu, et ajutise kaitse saajaks registreeritakse pärast kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku kinnipidamist seoses välispiiri ebaseadusliku ületamisega, ei vabasta liikmesriike kohustusest registreerida need isikud kõigepealt vastavalt käesoleva määruse artiklile 13.

8. Asjaolu, et ajutise kaitse saajaks registreeritakse pärast liikmesriikide territooriumil ebaseaduslikult viibiva kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku kinnipidamist, ei vabasta liikmesriike kohustusest registreerida need isikud kõigepealt vastavalt käesoleva määruse artiklile 14.

9. Asjaolu, et ajutise kaitse saajaks registreeritakse kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku otsingu- ja päästeoperatsiooni järgsel maabumisel, ei vabasta liikmesriike kohustusest registreerida need isikud kõigepealt vastavalt käesoleva määruse artiklile 14a.

10. Lõigetes 7–9 ette nähtud juhtudel võib liikmesriik kasutada käesoleva määruse artiklite 13, 14 ja 14a kohaselt varem lõike 1 kohaselt võetud biomeetrilisi andmeid salvestamiseks kesksüsteemi ja ühisesse isikuandmete hoidlasse.

11. Lõike 2 kohane andmekogum määruse (EL) 818/2019 artikli 27 lõike 1 tähenduses loetakse looduks, kui on salvestatud kõik punktides a–f ja h nimetatud andmed.“;

(21) artiklit 17 muudetakse järgmiselt:

[...]

3c. Kõiki kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isikuga seonduvaid artikli 14a lõikes 2 nimetatud andmekogumeid säilitatakse artikli 14a lõikes 1 nimetatud eesmärgil kesksüsteemis ja vajaduse korral ühises isikuandmete hoidlas viie aasta jooksul pärast biomeetriliste andmete võtmist.

3d. Kõiki kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isikuga seonduvaid artikli 14c lõikes 2 nimetatud andmekogumeid säilitatakse artikli 14c lõikes 1 nimetatud eesmärgil kesksüsteemis ja vajaduse korral ühises isikuandmete hoidlas kolme aasta jooksul pärast asjaomase nõukogu rakendusotsuse jõustumise kuupäeva.“

b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„(4). Käesoleva artikli lõigetes 1–**3d** [...] osutatud andmete säilitusaegade möödudes **kustutatakse** automaatselt kesksüsteemis ja [...] ühises isikuandmete hoidlas olevad andmesubjektide andmed.“;

(22) Artikkel 19 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 19

Andmete märkimine [...]

1. Päritoluliikmesriik, kes on võtnud rahvusvahelise kaitse alla isiku, kelle andmed olid artikli 12 kohaselt eelnevalt salvestatud kesksüsteemi ja vajaduse korral **vastavalt artikli 4 lõikele 2** ühisesse isikuandmete hoidlasse, teeb artikli 1 lõike 1 punktis a sätestatud eesmärgil asjaomaste andmete kohta märke kooskõlas nõuetega, mille eu-LISA on kesksüsteemiga toimuva elektroonilise teabevahetuse jaoks kehtestanud. Kõnealust märget säilitatakse kesksüsteemis vastavalt artikli 17 lõikele 1, et võimaldada artikliga 15 ja artikliga 16 ettenähtud edastamist. Kesksüsteem teavitab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul kõiki päritoluliikmesriike sellest, et teine päritoluliikmesriik, kelle otsing on leidnud kokkulangevuse tema poolt artikli 10 lõikes 1, artikli 13 lõikes 1, artikli 14 lõikes 1, artikli 14a lõikes 1 või **artikli 14c lõikes 1** osutatud isikute kohta edastatud andmetega, on teinud andmete kohta märke. Teised päritoluliikmesriigid teevad samuti vastavate andmekogumite kohta märke.

2. Rahvusvahelise kaitse saajate kesksüsteemis ja vajaduse korral **vastavalt artikli 4 lõikele 2** ühises isikuandmete hoidlas säilitatavad ja käesoleva artikli lõike 1 kohaselt märgitud andmed tehakse artikli 1 lõike 1 punktis d sätestatud eesmärgil võrdlemise jaoks kättesaadavaks seniks, kuni sellised andmed kesksüsteemist ja ühisest isikuandmete hoidlast vastavalt artikli 17 lõikele 4 automaatselt kustutatakse.

3. Päritoluliikmesriik eemaldab kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku andmete kohta eelnevalt kooskõlas käesoleva artikli lõikega 1 või 2 tehtud märke, kui tema staatus on **direktiivi 2011/95/EL** [...] artikli 14 või artikli **19** [...] kohaselt ära võetud.

4. Päritoluliikmesriik, kes on väljastanud elamisloa ebaseaduslikult riigis viibivale kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule, kelle andmed olid artikli 13 lõike 2 ja artikli 14 lõike 2 kohaselt eelnevalt kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisesse isikuandmete hoidlasse salvestatud, või kolmanda riigi kodanikule või kodakondsuseta isikule, kes on maabunud otsingu- ja päästeoperatsiooni järel ning kelle andmed olid artikli 14a lõike 2 kohaselt eelnevalt kesksüsteemi ja vajaduse korral ühisesse isikuandmete hoidlasse salvestatud, **või ajutise kaitse saajale vastavalt artikli 14c lõikele 2**, teeb artikli 1 lõike 1 punktides a ja c sätestatud eesmärgil asjaomaste andmete kohta märke kooskõlas nõuetega, mille eu-LISA on kesksüsteemiga toimuva elektroonilise teabevahetuse jaoks kehtestanud. Kõnealust märget säilitatakse kesksüsteemis vastavalt artikli 17 lõigetele 2 ja 3 [...], et võimaldada artikliga 15 ja artikliga 16 ettenähtud edastamist. Kesksüsteem teavitab võimalikult kiiresti ja hiljemalt 72 tunni jooksul kõiki päritoluliikmesriike sellest, et teine päritoluliikmesriik, kelle otsing on leidnud kokkulangevuse tema poolt artikli 10 lõikes 1, artikli 13 lõikes 1, artikli 14 lõikes 1, artikli 14a lõikes 1 või **artikli 14c lõikes 1** osutatud isikute kohta edastatud andmetega, on teinud andmete kohta märke. Teised päritoluliikmesriigid teevad samuti vastavate andmekogumite kohta märke.

5. Ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike või kodakondsuseta isikute kohta kesksüsteemis ja ühises isikuandmete hoidlas säilitatavad ja käesoleva artikli lõike 4 kohaselt märgitud andmed tehakse artikli 1 lõike 1 punktis d sätestatud eesmärgil võrdlemise jaoks kättesaadavaks, kuni need andmed kesksüsteemist ja ühisest isikuandmete hoidlast artikli 17 lõike 4 kohaselt kustutatakse.

[...]

(23) artiklisse 21 lisatakse järgmine lõige:

„1a. Kui määratud asutused on teinud päringu ühisest isikuandmete hoidlast kooskõlas määruse (EL) 2019/818 artikli 22 lõikega 1 **ning vastavalt kõnealuse artikli lõikele 2 on ühises isikuandmete hoidlas märgitud, et asjaomase isiku andmeid säilitatakse Eurodac-süsteemis, võib määratud asutustel olla juurdepääs Eurodac-süsteemile päringute tegemiseks ilma eelneva kontrollita kõigi teiste liikmesriikide riiklikes andmebaasides ja sõrmejälgede automaatse tuvastamise süsteemides [...].**

(24) artiklisse 22 lisatakse järgmine lõige 1a:

„1a. Kui Europol on teinud päringu ühisest isikuandmete hoidlast kooskõlas määruse (EL) 2019/818 artikli 22 lõikega 1, võib ta saada päringute tegemiseks juurdepääsu Eurodac-süsteemile, kui käesolevas artiklis sätestatud tingimused on täidetud ja vastavalt määruse (EL) 2019/818 artikli 22 lõikele 2 saadud vastusest on näha, et andmeid säilitatakse Eurodac-süsteemis.“;

(25) artiklisse 28 lisatakse järgmine lõige:

„3a. Juurdepääs ühises isikuandmete hoidlas säilitatavate Eurodac-süsteemi andmete kohta päringute tegemiseks antakse liikmesriikide ametiasutuste ja liidu asutuste nõuetekohaselt volitatud töötajatele, kes on pädevad täitma määruse (EL) 2019/818 artiklites 20 ja 21 sätestatud eesmärgi. Juurdepääs piirdub ulatusega, mis on vajalik kõnealuste liikmesriigi ametiasutuste ja liidu asutuste ülesannete täitmiseks kooskõlas nende eesmärkidega ja mis on proportsionaalne taotletavate eesmärkidega.“;

(26) artiklit 29 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse lõiked 1a ja 1b:

„1a. Artikli 8a kohaldamisel peab eu-LISA registrit kõigi andmetöötlustoimingute kohta Eurodac-süsteemis. Sellist liiki toimingute registrikanded sisaldavad esimeses lõigus sätestatud elemente ja määruse (EL) 2018/1240 artiklis 20 sätestatud automaatse menetlemise tulemusel saadud kokkulangevusi.

1b. Artikli 8a kohaldamisel peavad liikmesriigid ja eu-LISA registrit kõigi andmetöötlustoimingute kohta Eurodac-süsteemis ja viisainfosüsteemis kooskõlas käesoleva artikliga ja määruse (EÜ) 767/2008 artikliga 34.“;

b) lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Seoses artikli 1 lõike 1 punktides a, b, c, f ja g **ja h** sätestatud eesmärgiga võtab iga liikmesriik vajalikke meetmeid, et saavutada käesoleva artikli lõigetes 1, 1a, 1b ja 2 esitatud eesmärgid seoses oma riikliku süsteemiga. Peale selle registreerib iga liikmesriik töötajad, kes on nõuetekohaselt volitatud andmeid sisestama või saama.“;

(27) artikli 39 lõikesse 2 lisatakse punkt i:

„i) kui see on **kohaldatav** [...], määruse (EL) 2019/818 artikli 7 lõike 2 kohane viide Euroopa otsinguportaali kasutamisele päringute tegemiseks Eurodac-süsteemis.“

(27a) artiklisse 47 lisatakse viimane lause:

„Käesolevat määrust ei kohaldata isikute suhtes, kes saavad nõukogu rakendusotsuse 2022/382 kohast ajutist kaitset või mis tahes muud samaväärset riiklikku kaitset, mida antakse nimetatud otsuse, nõukogu rakendusotsuse 2022/382 mis tahes tulevaste muudatuste ja selle võimalike pikendamiste alusel.“

(28) artikli 40 järele lisatakse peatükk VIIIa:

„VIII PEATÜKK

MÄÄRUSTE (EL) 2018/1240, (EL) 2019/818 JA (EL) 2017/2226 MUUDATUSED

Artikkel 40a

Määruse (EL) 2018/1240 muudatused

Määrust (EL) 2018/1240 muudetakse järgmiselt:

(1) artiklisse 11 lisatakse järgmine lõige 6a:

„6a. Artikli 20 lõike 2 punktis k osutatud kontrollide tegemiseks võimaldab käesoleva artikli lõikes 1 osutatud automaatne menetlemine teha ETIASe kesksüsteemil päringuid [määrusega (EL) XXX/XXX] loodud Eurodac-süsteemis, kasutades selleks järgmisi artikli 17 lõike 2 punktides a–d loetletud andmeid:

- a) perekonnanimi, sünnijärgne perekonnanimi, eesnimi või -nimed, sünniaeg ja -koht, sugu, praegune kodakondsus;
- b) muud nimed (varjunimi või -nimed, kunstnikunimi või -nimed, tavaliselt kasutatav nimi või -nimed), kui need on olemas;
- c) muud kodakondsused (kui neid on);
- d) reisisidokumendi liik, number ja väljaandjariik.“;

(2) artikli 25a lõikesse 1 lisatakse punkt e:

„e) määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus]) artiklid 12, 13, 14, 14a ja 14c.[...]“;

(3) artikli 88 lõige 6 asendatakse järgmisega:

„6. ETIAS rakendatakse tööle olenemata sellest, kas koostalitlusvõime Eurodac-süsteemi või ECRIS-TCN-süsteemiga on tekkinud või mitte.“;

Artikkel 40b

Määruse (EL) 2019/818 muudatused

Määrust (EL) 2019/818 muudetakse järgmiselt:

(1) artikli 4 punkt 20 asendatakse järgmisega:

„(20). „määratud asutused“ – liikmesriikide määratud asutused, mis on määratletud määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artiklis 6, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/2226 artikli 3 lõike 1 punktis 26, määruse (EÜ) 767/2008 artikli 4 punktis 3a ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1240 artikli 3 lõike 1 punktis 21;“;

(2) artikli 10 lõike 1 sissejuhatav lause asendatakse järgmisega:

„Ilma et see piiraks määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 39, määruse (EL) 2018/1862 artiklite 12 ja 18, määruse (EL) 2019/816 artikli 29 ja määruse (EL) 2016/794 artikli 40 kohaldamist, peab eu-LISA kõikide Euroopa otsinguportaalis tehtavate andmetöötlustoimingute logisid. Need logid sisaldavad ennekõike järgmist:“;

(3) artikli 13 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

a) alapunkt b asendatakse järgmisega:

„b) määruse (EL) 2019/816 artikli 5 lõike 1 punktis b ja lõikes 2 osutatud andmed;“;

b) lisatakse punkt c:

„c) määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 12 **lõike 1** punktides a ja b, artikli 13 lõike 2 punktides a ja b, artikli 14 lõike 2 punktides a ja b, artikli 14a lõike 2 punktides a ja b ning **artikli 14c lõike 2 punktides a ja b** osutatud teave.“;

(4). Artikkel 14 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 14

Biomeetriliste andmete otsimine ühise biomeetrilise võrdlemise teenuse kaudu

Ühises isikuandmete hoidlas ja SISis säilitatavate biomeetriliste andmete otsimiseks kasutavad ühine isikuandmete hoidla ja SIS ühises biomeetrilise võrdlemise teenuses säilitatavaid biomeetrilisi malle. Päringud biomeetriliste andmete alusel tehakse kooskõlas käesolevas määruses ning määruses (EL) nr 767/2008, määruses (EÜ) 2017/2226, määruses (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus], määruses (EL) 2018/1860, määruses (EL) 2018/1861, määruses (EL) 2018/1862 ja määruses (EL) 2019/816 sätestatud eesmärkidega.“;

(5) artikli 16 lõike 1 sissejuhatav tekst asendatakse järgmisega:

„Ilma et see piiraks määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 39, määruse (EL) 2018/1862 artiklite 12 ja 18 ning määruse (EL) 2019/816 artikli 29 kohaldamist, peab eu-LISA kõikide ühise biomeetrilise võrdlemise teenuse raames tehtavate andmetöötlustoimingute logisid.“;

(6) artikli 18 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Ühises isikuandmete hoidlas säilitatakse järgmisi andmeid, mis on loogiliselt eraldatud infosüsteemide järgi, millest andmed on pärit:

a) määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 12 **lõike 1** punktides a–f ja h ning **lõike 1a punktis a** [...], artikli 13 lõike 2 punktides a–f ja h ning **lõike 2a punktis a** [...], artikli 14 lõike 2 punktides a–f ja h ning **lõike 2a punktis a**, artikli 14a lõike 2 punktides a–f ja h ning **lõike 2a punktis a ning artikli 14c punktides a–f, h ja i** [...] osutatud teave;

b) määruse (EL) 2019/816 artikli 5 lõike 1 punktis b ja artikli 5 lõikes 2 ning artikli 5 lõike 1 punktis a osutatud järgmised andmed: perekonnanimi, eesnimi (-nimed), sünniaeg, sünnikoht (linn ja riik), kodakondsus või kodakondsused; sugu, ja kui see on asjakohane, varasemad nimed, pseudonüümid või varjunimed, samuti teave reisidokumentide kohta, kui see on kättesaadav.“;

(7) artikli 23 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Artikli 18 lõigetes 1, 2 ja 2a osutatud andmed kustutatakse ühisest isikuandmete hoidlast automaatselt kooskõlas määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] ja määruse 2019/816 sätetega andmete säilitamise kohta.“;

(8) artikli 24 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 24

Logide pidamine

Ilma et see piiraks määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artikli 39 ja määruse (EL) 2019/816 artikli 29 kohaldamist, peab eu-LISA kõikide ühises isikuandmete hoidlas tehtavate andmetööstustoimingute logisid kooskõlas käesoleva artikli lõigetega 2, 3 ja 4.“;

(9) artikli 26 lõikesse 1 lisatakse punktid aa, ab, ac, ad **ja** ae:

- „aa) pädevatele asutustele **määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] II peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada andmed Eurodac-süsteemi [...];**
- ab) pädevatele asutustele määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] III peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada andmed Eurodac-süsteemi;
- ac) pädevatele asutustele määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] IV peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada andmed Eurodac-süsteemi;
- ad) pädevatele asutustele määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] IVA peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada andmed Eurodac-süsteemi;
- ae) pädevatele asutustele määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] IVC peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada andmed Eurodac-süsteemi;**

(10) artiklit 27 muudetakse järgmiselt:

a) lõikesse 1 lisatakse punkt aa:

„aa) andmekogum edastatakse Eurodac-süsteemi kooskõlas määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artiklitega 12[...], 13, 14, 14a **ja** **14c** [...];“;

b) lõikesse 3 lisatakse punkt aa:

„aa) perekonnanimi (perekonnanimed); eesnimi (eesnimed); sünnijärgne nimi (nimed), varem kasutatud nimed ja varjunimed; sünniaeg, sünnikoht, kodakondsus(ed) ja sugu, nagu on osutatud määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artiklites 12, **13, 14, 14a ja 14c** [...];

(11) artikli 29 lõikesse 1 lisatakse järgmised punktid aa, ab, ac, ad ja ae:

„aa) asutused, mis on pädevad määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] II peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada Eurodac-süsteemi andmed kokkulangevuste kohta, mis saadi selliste andmete edastamisel [...];

ab) asutused, mis on pädevad määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] III peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada Eurodac-süsteemi andmed kokkulangevuste kohta, mis saadi selliste andmete edastamisel;

ac) asutused, mis on pädevad määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] IV peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada Eurodac-süsteemi andmed kokkulangevuste kohta, mis saadi selliste andmete edastamisel;

ad) asutused, mis on pädevad määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] IVA peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada Eurodac-süsteemi andmed kokkulangevuste kohta, mis saadi selliste andmete edastamisel[...];

aa) asutused, mis on pädevad määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] IVC peatükis sätestatud teabe kogumiseks, et edastada Eurodac-süsteemi andmed kokkulangevuste kohta, mis saadi selliste andmete edastamisel[...];

(12) artikli 39 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. eu-LISA loob ja rakendab aruandluse ja statistika keskhoidla, mida ta haldab oma tehnilistes keskustes ja mis sisaldab määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] **artikli 9 ja** artikli 42 lõikes 8, määruse (EL) 2018/1862 artiklis 74 ning määruse (EL) 2019/816 artiklis 32 osutatud ELi infosüsteemiga loogiliselt eraldatud andmeid ja statistikat. Määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] **artikli 9 ja** artikli 42 lõikes 8, määruse (EL) 2018/1862 artiklis 74 ja määruse (EL) 2019/816 artiklis 32 osutatud ametiasutustele antakse kontrollitud turvaline juurdepääs aruandluse ja statistika keskhoidlale ning konkreetsed kasutajaprofiilid üksnes aruandluse ja statistika eesmärgil.“;

(13) artikli 47 lõikesse 3 lisatakse järgmine lõik:

„Isikuid, kelle andmed salvestatakse Eurodac-süsteemi, teavitatakse käesoleva määruse raames toimuvast isikuandmete töötlemisest lõike 1 kohaselt juhul, kui vastavalt määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artiklitele 10, 13, 14, 14a ja 14c [...] edastatakse Eurodac-süsteemi uus andmekogum.“;

(14) Artikkel 50 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 50

Isikuandmete edastamine kolmandatele riikidele, rahvusvahelistele organisatsioonidele ja eraõiguslikele üksustele

Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 767/2008 artikli 31, määruse (EL) 2016/794 artiklite 25 ja 26, määruse (EL) XXX/XXX [Eurodaci määrus] artiklite 37 ja 38, määruse (EL) 2017/2226 artikli 41 ja määruse (EL) 2018/1240 artikli 65 kohaldamist ning Interpoli andmebaasidest Euroopa otsinguportaali kaudu päringute tegemist kooskõlas käesoleva määruse artikli 9 lõikega 5, järgides määruse (EL) 2018/1725 V peatüki ja määruse (EL) 2016/679 V peatüki sätteid, ei edastata koostalitluse komponentides säilitatavaid, töödeldavaid või neist saadavaid isikuandmeid ega tehta neid kättesaadavaks ühelegi kolmandale riigile, rahvusvahelisele organisatsioonile ega eraõiguslikule isikule.“;

Artikkel 40c

Määruse (EL) 2017/2226 muudatused

Määrust (EL) 2017/2226 muudetakse järgmiselt:

(1) artiklisse 1 lisatakse järgmine lõige 1a:

„1a. Määruse 604/2013 ja direktiivi 2013/32/EU kohaldamise hõlbustamise eesmärgil sätestatakse käesolevas määruses ka tingimused, mille kohaselt võivad liikmesriikide varjupaigaasutused saada juurdepääsu riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemile selles päringute tegemiseks.“;

(2) artikli 3 lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt 34:

„(34) „Varjupaigaasutused“ – asutus, kes vastutab liikmesriikidele pandud kohustuste täitmise eest

- i) vastavalt määrusele 604/2013 ja
- ii) vastavalt direktiivile 2013/32/EL“;

(3) artiklisse 6 lisatakse järgmine lõige 1a:

„1a. Tagades varjupaigaasutustele juurdepääsu vastavalt käesolevas määruses kehtestatud tingimustele, on riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi ülesanne

- a) hõlbustada rahvusvahelise kaitse taotluste läbivaatamist;
- b) hõlbustada varjupaigataotluste käsitlemise eest vastutajate kindlaksmääramist.

(4) III peatükki lisatakse järgmised artiklid:

„Artikkel 25c

Juurdepääs andmetele rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamiseks

- 1. Artikli 3 punkti 34 alapunktis ii osutatud varjupaigaasutustel on juurdepääs otsingute tegemiseks riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemis artikli 16 lõikes 1 ja artikli 17 lõike 1 punktides a, b ja c osutatud andmete alusel üksnes rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise hõlbustamise eesmärgil.**
- 2. Kui lõikes 1 loetletud andmete alusel tehtud otsingust selgub, et kolmanda riigi kodaniku andmed on riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemis registreeritud, antakse varjupaigaasutustele juurdepääs artikli 16 lõigetes 1 ja 2, lõike 3 punktides a ja b ning lõikes 4, samuti artikli 17 lõike 1 punktides a, b ja c ning lõikes 2 osutatud andmetega tutvumiseks üksnes lõikes 1 osutatud eesmärgil.**

Artikkel 25d

Juurdepääs andmetele varjupaigataotluste käsitlemise eest vastutajate kindlakstegemiseks

- 1. Artikli 3 punkti 34 alapunktis i osutatud varjupaigaasutustel on juurdepääs otsingute tegemiseks riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemis artikli 16 lõikes 1 ja artikli 17 lõike 1 punktides a, b ja c osutatud andmete alusel üksnes selleks, et määrata kindlaks rahvusvahelise kaitse taotluse eest vastutav liikmesriik.**
- 2. Kui lõikes 1 loetletud andmete alusel tehtud otsingust selgub, et kolmanda riigi kodaniku andmed on riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemis registreeritud, antakse varjupaigaasutustele juurdepääs artikli 16 lõikes 1 ja lõike 2 punktides a ja b, samuti artikli 17 lõike 1 punktides a, b ja c ning lõikes 2 osutatud andmetega tutvumiseks üksnes lõikes 1 osutatud eesmärgil.“**

(29) lisatakse artikkel 41a:

Artikkel 41a

Komiteemenetlus

1. Komisjoni abistab komitee. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) 182/2011 tähenduses.
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) 182/2011 artiklit 5.
3. Kui komitee arvamust ei esita, ei võta komisjon rakendusakti eelnõu vastu ja kohaldatakse määruse (EL) 182/2011 artikli 5 lõike 4 kolmandat lõiku.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja liikmesriikides vahetult kohaldatav kooskõlas aluslepingutega.

Brüssel,

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

Artiklis 8a osutatud vastavustabel

<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1240¹² artikli 17 lõike 2 kohaselt esitatud andmed, mis salvestatakse ja mida säilitatakse ETIASe kesksüsteemis</i>	<i>Käesoleva määruse artiklite 12, 13 ja 14 [...] kohased vastavusandmed Eurodac-süsteemis, millega ETIASe andmeid võrreldakse</i>
perekonnanimi	perekonnanimi (perekonnanimed)
sünnijärgne perekonnanimi	sünnijärgne nimi (nimed)
eesnimi (eesnimed)	eesnimi (eesnimed)
muud nimed (varjunimi või -nimed, kunstnikunimi või -nimed, tavaliselt kasutatav nimi või -nimed);	varem kasutatud nimed (ja varjunimed)
sünniaeg	sünniaeg
sünnikoht	sünnikoht
sugu	sugu
praegune kodakondsus	kodakondsus(ed);
muu(d) kodakondsus(ed), kui need on olemas	kodakondsus(ed);
reisidokumendi liik	reisidokumendi liik
reisidokumendi number	reisidokumendi number
reisidokumendi väljaandjariik	välja andnud riigi kolmetäheline kood

¹² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1240, millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226 (ELT L 236, 19.9.2018, lk 1).